

# Věc C-139/07 P

## Evropská komise

v.

## Technische Glaswerke Ilmenau GmbH

„Kasační opravný prostředek – Přístup k dokumentům orgánů – Nařízení (ES) č. 1049/2001 – Dokumenty související s řízením o kontrole státních podpor – Výjimka vztahující se k ochraně cílů vyšetřování – Povinnost dotyčného orgánu provést konkrétní a individuální přezkum obsahu dokumentů, kterých se týká žádost o přístup“

Stanovisko generální advokátky J. Kokott přednesené dne 8. září 2009 . . . . I - 5887

Rozsudek Soudního dvora (velkého senátu) ze dne 29. června 2010 . . . . I - 5922

### Shrnutí rozsudku

*Evropská společnost – Orgány – Právo veřejnosti na přístup k dokumentům – Nařízení č. 1049/2001 – Výjimky z práva na přístup k dokumentům*

*(Článek 255 ES; nařízení Evropského parlamentu a Rady č. 1049/2001, čl. 4 odst. 2 třetí odrážka; nařízení Rady č. 659/1999, článek 20)*

K odůvodnění odepření přístupu k dokumentu, jehož zpřístupnění bylo požadováno, v zásadě nestačí, že tento dokument spadá pod činnost uvedenou v čl. 4 odst. 2 nařízení (ES) č. 1049/2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise. Dotyčný orgán musí rovněž poskytnout vysvětlení, co se týče otázky, jak by přístup k uvedenému dokumentu mohl konkrétně a skutečně poškodit zájem chráněný výjimkou stanovenou v tomto článku. Dotyčný orgán Společenství se však může v tomto ohledu opřít o obecné domněnky použitelné na některé kategorie dokumentů, protože na žádosti o zpřístupnění týkající se dokumentů téže povahy je možno použít podobné obecné úvahy.

Co se týče řízení o kontrole státních podpor, mohou takové obecné domněnky vyplývat z nařízení (ES) č. 659/1999, kterým se stanoví prováděcí pravidla k článku [88 ES], jakož i z judikatury týkající se práva nahlížet do dokumentů obsažených ve správním spise Komise. Uvedené nařízení, a konkrétně jeho článek 20 nestanoví žádné právo na přístup k dokumentům obsaženým ve správním spise Komise pro zúčastněné strany, s výjimkou členského státu odpovědného za poskytnutí podpory. Pokud by totiž tyto zúčastněné osoby byly oprávněny na základě nařízení č. 1049/2001 získat přístup k dokumentům

obsaženým ve správním spise Komise, byl by režim kontroly státních podpor zpochybněn.

Pro účely výkladu výjimky stanovené v čl. 4 odst. 2 třetí odrážce nařízení č. 1049/2001 je proto třeba zohlednit okolnost, že jiné zúčastněné strany v řízeních o kontrole státních podpor než dotyčný členský stát nemají právo nahlížet do dokumentů obsažených ve správním spise Komise, a tudíž uznat existenci obecné domněnky, podle které zpřístupnění dokumentů obsažených ve správním spise v zásadě porušuje ochranu cílů vyšetřování.

Tato obecná domněnka nevyklučuje právo uvedených zúčastněných stran prokázat, že se na daný dokument, jehož zpřístupnění je požadováno, uvedená domněnka nevztahuje nebo že existuje převažující veřejný zájem odůvodňující zpřístupnění uvedeného dokumentu podle čl. 4 odst. 2 nařízení č. 1049/2001.

(viz body 53–56, 58, 61–62)